

Zmluva o poskytovaní právnych služieb

uzavretá v zmysle zák. č. 586/2003 Z.z. o advokácii a ust. § 2 a nasl. vyhl. č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb

medzi

Názov: AZARIOVÁ & RUZBAŠÁN Law firm s.r.o.
sídlo: Kmeťova 26, 040 01 Košice
zastúpená JUDr. Róbert Ružbašán
IČO : 47237406
IČ DPH: SK2023441860
Bankové spojenie : SK20 1100 0000 0029 2087 0702
Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Košice I., odd. Sro, vl.č.: 2910/V

(ďalej len „advokát“)

a

Názov: Košice Regi3n Turizmus (KRT)
Sídlo: Hlavná 48, 040 01 Košice
zastúpená Ing. Rastislav Trnka, predseda organizácie
JUDr. Lenka Vargov3 Jurkov3, v3konn3 riaditeľ
IČO : 42 319 269
IČ : 2023656833
Bankové spojenie : SK75 5600 0000 0070 5140 2001
Prima Banka Slovensko a.s.,
Zapísaná: Register organiz3ci3 cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy
a v3stavby Slovenskej republiky, Sekcia cestovného ruchu
Číslo zápisu : 25659/2012/3130SCR, 16142/2017/SCR

(ďalej len „klient“)

PREAMBULA

Klient (objednávateľ) je právnickou osobou založenou podľa § 13 a nasl. zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu na podporu a vytváranie podmienok na rozvoj cestovného ruchu.

Služby poskytované objednávateľovi v rámci predmetu tejto zmluvy sú súčasťou zákazky objednávateľa realizovanej v rámci verejného obstarávania zákazky na zabezpečenie právnych služieb podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“). Advokát (dodávateľ) bol identifikovaný ako úspešný uchádzač predmetnej zákazky.

Predmet zmluvy sa realizuje z vlastných zdrojov Krajskej organizácie cestovného ruchu Košice Regi3n Turizmus.

Čl. I

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok advokáta poskytovať pre klienta právne služby a poradenstvo v rozsahu a spôsobom uvedeným v tejto zmluve a záväzok klienta platiť advokátovi za poskytovanie právnych služieb dohodnutú odmenu.

2. Na účely tejto zmluvy sa za právne služby považujú právne služby v zmysle § 1, ods. 2 zákona č. 586/2002 Z.z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, najmä:
 - poskytovaní právnych rád a konzultácií,
 - spisovanie listín o právnych úkonoch,
 - spracovanie právnych rozborov,
 - právne posudzovanie návrhov zmlúv a dohôd a posudzovanie uzavretých zmlúv a dohôd,
 - ďalšie dohodnuté formy právneho poradenstva a právnej pomoci.
3. Predmetom právnych služieb advokáta je zabezpečenie komplexných poradenských služieb v oblasti obchodného práva, občianskeho práva, správneho práva a v ďalších právnych odvetviach na základe požiadavky verejného obstarávateľa spojených s dotačnou schémou programu Terra Incognita. Právne služby v oblasti činností vyplývajúcich z postavenia Komisie Región Turizmus ako sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom a všeobecné právne služby pre potreby Košice Región Turizmus, vypracovanie stanovísk a právnych rozborov v súvislosti so spornými otázkami s implementáciou projektov financovaných z programu Terra Incognita. Vypracovanie a posudzovanie zmlúv a iných právnych dokumentov pre Košice Región Turizmus.
4. Advokát poskytuje právne služby písomne (napr. prostredníctvom právnych rozborov, spisovanie listín o právnych úkonoch) alebo ústne (napr. poskytovanie právnych rád a konzultácií) a to podľa pokynov klienta. Advokát vyhotoví písomný záznam o poskytnutej právnej službe vo výkaze poskytnutých právnych služieb, v ktorom uvedie stručný opis predmetu právnej služby, dátum poskytnutia právnej služby a počet hodín poskytovania právnej služby a formu poskytovania právnej služby.
5. Advokát sa zaväzuje, že klientovi bude poskytovať právne služby osobne na adrese Bačíkova 7, 040 01 Košice vo vopred dohodnutom termíne a čase.

V prípade ak požiadavka klienta nebude relevantne zodpovedaná a bude k jej spracovaniu potrebný ďalší názor advokáta, advokát je povinný najneskôr do 5 kalendárnych dní od prevzatia požiadavky zaslať písomné stanovisko klientovi.

7. V prípade ak si poskytovanie právnych služieb vyžaduje uskutočnenie právnych úkonov advokátom v mene klienta a na uskutočnenie je potrebné osobitné splnomocnenie, klient je povinný včas vystaviť písomné splnomocnenie podľa pokynov advokáta.

Čl. II

Práva a povinnosti advokáta

1. Advokát je povinný pri poskytovaní právnych služieb chrániť a presadzovať práva a záujmy klienta a riadiť sa jeho pokynmi. Ak sú pokyny klienta v rozpore so všeobecne

záväznými právnymi predpismi, nie je nimi viazaný. O tom klienta vhodným spôsobom poučí.

2. Advokát je povinný pri poskytovaní právnych služieb postupovať s odbornou starostlivosťou, ktorou sa rozumie, že koná čestne, svedomito, primeraným spôsobom a dôsledne využíva všetky právne prostriedky a uplatňuje v záujme klienta všetko, čo podľa svojho presvedčenia považuje za prospešné. Pritom dbá na účelnosť a hospodárnosť poskytovaných právnych služieb.
3. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním právnych služieb, ak osobitný predpis na úseku predchádzania a odhaľovania legalizácie príjmov z trestnej činnosti a financovania terorizmu neustanovuje inak.
4. Pozbaviť advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže klient a po zániku klienta iba jeho právny nástupca.
5. Advokát nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť voči osobe, ktorú poveruje vykonaním jednotlivých úkonov právnych služieb, ak je táto osoba sama povinná zachovávať mlčanlivosť podľa osobitných predpisov.

Advokát nemá povinnosť zachovávať mlčanlivosť v konaní pred súdom alebo iným orgánom, ak predmetom konania je spor medzi ním a klientom alebo jeho právnym nástupcom.

Čl. III

Práva a povinnosti klienta

1. Klient je povinný riadne a včas poskytovať advokátovi všetku potrebnú súčinnosť a podklady k zabezpečeniu účelu tejto zmluvy a zaväzuje sa konať tak, aby nebol účel tejto zmluvy zmarený, či už jeho konaním, alebo akoukoľvek treťou osobou.
2. Klient je povinný pred začatím poskytovania akejkoľvek právnej služby podľa tejto zmluvy advokátom poskytnúť riadne a včas advokátovi všetky podstatné skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť rozhodnutie advokáta pri jeho postupe pri poskytovaní právnych služieb.

Čl. IV

Odmena za poskytovanie právnych služieb

1. Zmluvné strany si dojednali zmluvnú odmenu za poskytovanie právnych služieb ako hodinovú odmenu v zmysle vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb (ďalej aj "vyhláška").
2. Za poskytovanie právnych služieb podľa tejto zmluvy sa klient zaväzuje platiť advokátovi za celé zmluvné obdobie vo výške max. 10 000,00 EUR bez DPH (slovom: desaťtisíc EUR).
3. Celková odmena podľa bodu 2 tohto článku zahŕňa poskytovanie právnych služieb advokátom v rozsahu max. 200 hodín za obdobie od 1.4.2022 - 31.3.2023.

4. Za 1 hodinu poskytovania právnych služieb sa považuje 60 minút poskytovania právnych služieb. Cena za 1 hodinu právnych služieb je 50,00 EUR bez DPH (slovom: päťdesiat EUR bez DPH).
5. Advokát je oprávnený vystaviť faktúru za reálny počet hodín poskytnutých právnych služieb. Súčasťou faktúry je výkaz poskytnutých právnych služieb, v ktorom uvedie advokát stručný opis predmetu právnej služby, dátum poskytnutia právnej služby a počet hodín poskytovania právnej služby a formu poskytovania právnej služby.
6. Faktúra vystavená advokátom musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené zákonom 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty a zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov:
V prípade, že faktúra nebude obsahovať uvedené náležitosti, klient je oprávnený vrátiť ju advokátovi na doplnenie; v takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti doručením opravenej faktúry klientovi.
8. Klient sa zaväzuje uhradiť fakturovanú sumu do 30 dní od doručenia faktúry.

Čl. V

Doba poskytovania právnych služieb

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.4.2022 - 31.3.2023
2. Celková cena za poskytnuté právne služby je maximálne do výšky 12 000,00 EUR vrátane DPH.
3. Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy len zo závažných dôvodov, najmä ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a klientom, alebo pokyn klienta je v rozpore s predpismi Slovenskej advokátskej komory. Advokát tak postupuje vždy, ak zistí dôvody uvedené v ustanovení § 21 zákona o advokácii.
4. Advokát je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak klient napriek poučeniu advokátom trvá na tom, aby advokát postupoval podľa jeho pokynu.
5. Klient je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade opakovaného podstatného porušenia zmluvných povinností advokáta.
6. Klient je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade ak advokátovi zanikne oprávnenie poskytovať právne služby.

Čl. VI

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť iba písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán a výlučne v súlade s ust. § 18 zákona o verejnom obstarávaní v platnom znení.
2. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zo strán obdrží po jednom vyhotovení.

3. Pokiaľ nie je v tejto zmluve uvedené inak, spravujú sa práva a povinnosti zmluvných strán príslušným zákonom a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných jej ustanovení.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli, a na znak súhlasu s jej znením ju nie v tiesni, nie pod nátlakom, ani nie za nápadne nevýhodných podmienok, z vlastnej vôle podpisujú.

V Košiciach dňa : 29.3.2022

V Košiciach dňa : 30.3.2022

AZARIOVÁ & RUZBAŠÁN Law firm s.r.o.
JUDr. Róbert Ružbašán
konateľ

Košice Región Turizmus
Ing. Rastislav Trnka
predseda KRT